

## 1. Hệ thống cảnh báo J-Alert là gì?

Nếu tên lửa đạn đạo phóng từ Bắc Triều Tiên bay tới Nhật Bản, có thể giả định tên lửa đạn đạo sẽ bay tới Nhật Bản trong một thời gian rất ngắn. Trong trường hợp có khả năng tên lửa đạn đạo bay tới Nhật Bản, Chính phủ sẽ sử dụng Hệ thống cảnh báo khẩn cấp quốc gia (J-Alert) vào bất kỳ thời điểm nào trong ngày để phát thông báo khẩn cấp.

Khi sử dụng J-Alert, hệ thống liên lạc vô tuyến cảnh báo thiên tai... tại các đơn vị hành chính địa phương sẽ tự động được kích hoạt, thông tin cảnh báo sẽ được phát đi từ hệ thống loa ngoài trời... Bên cạnh đó, tin nhắn khẩn cấp sẽ được gửi đến điện thoại di động của người dân.

## 2. Nội dung truyền tải thông tin từ J-Alert

Khi J-Alert được sử dụng, hệ thống liên lạc vô tuyến cảnh báo thiên tai sẽ phát ra hồi còi báo động như dưới đây, đồng thời gửi một tin nhắn. Tin nhắn chỉ hiển thị bằng tiếng Nhật. Tham khảo đường dẫn dưới đây để nghe tiếng còi báo động:

<http://www.kokuminhogo.go.jp/img/siren.mp3>

\* Trên đây là tiếng còi báo động để thông báo các thông tin liên quan đến bảo hộ công dân, khác với còi cảnh báo sóng thần.

\* Nghiêm cấm mọi hình thức sao chép, thu âm, hay phát lại tiếng còi báo động nói trên một cách bừa bãi.

Ngoài ra, tin nhắn khẩn cấp và chuông báo sẽ được gửi đến điện thoại di động để báo tin về tên lửa được phóng. Các thiết bị Android đăng kí dịch vụ của NTT Docomo có thể nhận thông tin cảnh báo J-Alert bằng tiếng Anh, tiếng Trung (giản thể) và tiếng Hàn.

## 3. Những việc cần làm

Nếu bạn nghe thấy tiếng còi báo động như trên hoặc chuông báo tin nhắn khẩn cấp, sau khi nhận được tin nhắn từ J-Alert, vui lòng bình tĩnh và thực hiện ngay các hành động như sau:

- Trường hợp đang ở ngoài trời: tìm nơi ẩn nấp trong tầng hầm hoặc trong những tòa nhà gần đó.
  - Nếu có thể, nên ẩn nấp trong những tòa nhà kiên cố, tuy nhiên nếu gần đó không có, bạn có thể ẩn náu trong bất kì tòa nhà nào.
- Trường hợp nếu không có tòa nhà gần đó: trốn vào góc khuất hoặc nằm sấp xuống đất để bảo vệ đầu của mình.
- Trường hợp đang ở trong nhà: tránh xa cửa sổ, hoặc di chuyển đến phòng không có cửa sổ.

Ngoài ra, trong trường hợp tên lửa rơi gần chỗ bạn, hãy hành động như sau:

- Trường hợp đang ở ngoài trời: phủ một chiếc khăn tay lên miệng và mũi, lập tức rời khỏi hiện trường, di chuyển đến nơi cao kín trong nhà hoặc nơi đầu gió.
- Trường hợp đang ở trong nhà: tắt quạt thông gió, đóng cửa sổ, chặn các khe hở trong nhà.

Ngoài ra, xin vui lòng tham khảo tờ rơi và phần hỏi đáp về hành động khi tên lửa đạn đạo rơi xuống (được đăng tải trên trang web Cổng thông tin bảo hộ công dân (tiếng Anh) \*).

\* Cổng thông tin bảo hộ công dân: [http://www.kokuminhogo.go.jp/en/pc-index\\_e.html](http://www.kokuminhogo.go.jp/en/pc-index_e.html)